

**Decreto federale
sull'iniziativa popolare contro l'incriminazione
dell'aborto**

(Del 20 giugno 1975)

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

vista l'iniziativa popolare contro l'incriminazione dell'aborto ¹⁾;

visto il messaggio e il rapporto del Consiglio federale del 30 settembre 1974 ²⁾,

decreta:

Art. 1

¹ L'iniziativa popolare del 1^o dicembre 1971 contro l'incriminazione dell'aborto è sottoposta al voto del popolo e dei Cantoni.

² Essa recita:

La Costituzione federale è completata con il seguente articolo 65 ^{bis}:

Art. 65 ^{bis}

Per l'interruzione della gravidanza non sarà pronunciata condanna alcuna.

Art. 2

Popolo e Cantoni sono invitati a respingere l'iniziativa.

¹⁾ FF 1971 II 1535

²⁾ FF 1974 II 611

Così decretato dal Consiglio nazionale

Berna, 20 giugno 1975

Il presidente, **Simon Kohler**

Il segretario, **Koehler**

Così decretato dal Consiglio degli Stati

Berna, 20 giugno 1975

Il presidente, **Oechslin**

Il segretario, **Sauvant**

Decreto federale sull'iniziativa popolare contro l'incriminazione dell'aborto (Del 20 giugno 1975)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1975
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.06.1975
Date	
Data	
Seite	194-195
Page	
Pagina	
Ref. No	10 111 598

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.